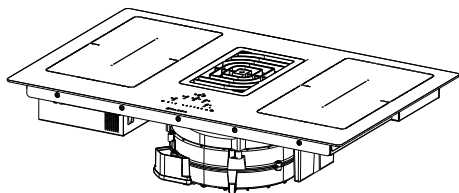


- PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
- HR KNJIŽICA S UPUTAMA
- RO MANUAL DE FOLOSIRE
- UK ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
- RU РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
- TR KULLANIM KİTAPÇIĞI
- SQ UDHËZUES PËR PËRDORIMIN




GALILEO SMART

PL	INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA	3
HR	KNJIŽICA S UPUTAMA	28
RO	MANUAL DE FOLOSIRE	50
UK	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	73
RU	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	97
TR	KULLANIM KİTAPÇIĞI	121
SQ	UDHËZUES PËR PËRDORIMIN	143

1. INSTRUKCJĘ BEZPIECZEŃSTWA

i Ze względu na własne bezpieczeństwo oraz w celu zagwarantowania prawidłowej obsługi, przed przystąpieniem do instalacji i użytkowania należy zapoznać się z treścią obsługi produktu. Niniejsza instrukcja powinna zawsze być dołączona do urządzenia, również w przypadku przeprowadzki lub odsprzedaży. Użytkownicy powinni zostać dokładnie zapoznani z zasadami działania oraz bezpiecznej obsługi urządzenia. Systemy indukcyjne płyt grzewczych spełniają wymogi norm EMC oraz dyrektywy EMF i nie powinny zakłócać pracy innych urządzeń elektronicznych. Osoby ze wszczepionym rozrusznikiem serca oraz innymi urządzeniami elektronicznymi powinny skonsultować się z własnym lekarzem prowadzącym lub producentem wszczepionego urządzenia, w celu oceny czy jest ono dostatecznie odporne na interferencje.

 Realizację połączeń elektrycznych należy zlecić wykwalifikowanemu

technikowi. Przed przystąpieniem do wykonywania połączenia elektrycznego, należy się zapoznać z treścią rozdziału POŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE.


W przypadku urządzeń wyposażonych w kabel zasilający, rozmieszczenie zacisków lub odcinka przewodów pomiędzy mocowaniem kabla a zaciskami powinno być takie, by w przypadku wypadnięcia kabla z mocowania, przewody, przez które przepływa prąd znajdowały się przed uziemieniem.


- Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody powstałe na skutek nieprawidłowej lub nieodpowiedniej instalacji.
- Skontrolować, czy napięcie sieciowe odpowiada wartości napięcia wskazanego na tabliczce znamionowej, przymocowanej wewnątrz produktu.
- Stałe połączenia elektryczne powinny być zintegrowane z urządzeniami rozłączającymi, zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- W przypadku urządzeń klasy I, skontrolować czy domowa instalacja elektryczna zapewnia odpowiednie uziemienie.
- Przy pomocy odpowiednich

rur połączyć ssawę z kanałem dymowym. Odnieść się do wyposażenia, które można zakupić osobno, wskazanego w instrukcji instalacji (w przypadku rur okrągłych średnica minimalna wynosi 120 mm). Długość rury odprowadzającej powinna być możliwie jak najkrótsza.

- Produkt podłączyć do sieci elektrycznej, używając w tym celu wyłącznika wielobiegowego.
- Należy przestrzegać zasad dotyczących realizacji wentylacji wyciągowej.
- Urządzenia wyciągowe nie należy podłączać do przewodów odprowadzających spalinę (kotłów, kominów, itp.).
- Jeśli urządzenie wyciągowe będzie użytkowane wraz z urządzeniami nieelektrycznymi (na przykład kuchenkami z palnikami gazowymi), konieczne należy zapewnić odpowiednią wentylację pomieszczenia, w celu uniemożliwienia powrotu spalin. Jeśli kuchenka użytkowana jest wraz z innymi urządzeniami zasilanymi ze źródeł nieelektrycznych, podciśnienie w pomieszczeniu nie powinno


przekraczać 0,04 mbar, w celu uniemożliwienia by dym był zasysany do pomieszczenia przez kuchenkę.

- Powietrze nie powinno być wydalone do przewodu stosowanego również jako kanał dymowy urządzeń zasilanych gazem lub innymi paliwami.
 - Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, w celu uniknięcia niebezpiecznych sytuacji powinien zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub wykwalifikowanego technika.
 - Wtyczkę urządzenia należy podłączyć do gniazdka spełniającego wymogi obowiązujących przepisów, usytuowanego w łatwo dostępnym miejscu.
 - W odniesieniu do wymiarów technicznych oraz bezpieczeństwa systemu odprowadzania spalin, należy stosować się do przepisów lokalnych.
-  **UWAGA:** przed przystąpieniem do instalacji urządzenia, usunąć folię zabezpieczającą.
- Stosować wyłącznie śruby lub małe elementy dostarczone wraz z urządzeniem.

 **UWAGA:** nieprawidłowy montaż śrub lub elementów mocujących (zgodnie z niniejszą instrukcją) może powodować zagrożenie elektryczne.

- Nie należy bezpośrednio patrzeć na światło przez urządzenia optyczne (lornetki, szkła powiększające...).
- Czyszczenie i czynności konserwacyjne nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.
- Dzieci należy nadzorować, w celu upewnienia się że nie bawią się urządzeniem.
- Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby (oraz dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych, bez doświadczenia lub odpowiedniej wiedzy, o ile nie są nadzorowane lub nie zostały przeszkolone w zakresie bezpiecznego użytkowania przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz przez osoby o zmniejszonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych, bez

doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że zostały odpowiednio przeszkolone w zakresie bezpiecznej obsługi i są świadome związanych z nią zagrożeń. Zabronić dzieciom zabawy z urządzeniem.

 **UWAGA:** W trakcie użytkowania urządzenie i jego łatwo dostępne części nagzewają się.

Zachować szczególną ostrożność i nie dotykać oporników.

Chronić przed dziećmi w wieku poniżej 8 lat, o ile nie są pod stałym nadzorem.

- Filtry należy regularnie czyścić i/lub wymieniać (niebezpieczeństwo pożaru). Patrz: rozdział zatytułowany Czyszczenie i konserwacja.
- Jeśli urządzenie użytkowane jest w pomieszczeniu, w którym znajdują się inne urządzenia zasilane gazem lub paliwem, należy zagwarantować odpowiednią wentylację (nie dotyczy urządzeń, które są odpowiedzialne za recyrkulację powietrza w pomieszczeniu).
- **UWAGA:** Jeśli powierzchnia jest popękana, wyłączyć urządzenie, w celu uniknięcia porażenia prądem elektrycznym.
- Urządzenia nie należy

włączać, jeśli jego powierzchnia jest zarysowana lub widoczne są uszkodzenia na całej grubości materiału.

- Urządzenia nie należy dotykać mokrymi częściami ciała.
- Produktu nie należy czyścić urządzeniami na parę.
- Na płycie grzewczej nie należy kłaść przedmiotów metalowych, takich jak noże, widelce, łyżki i pokrywki, ponieważ mogą się nagrzewać.
- Po zakończeniu pracy, odpowiednim przyciskiem wyłączyć element płyty grzewczej i nie polegać na czujniku naczyń.
- **UWAGA:** Gotowanie bez nadzoru na płycie grzewczej, przy użyciu tłuszczu i oleju, może być niebezpieczne i spowodować pożar. **NIGDY** płomienia nie należy gasić wodą. Urządzenie należy wyłączyć, a płonienie zdusić na przykład pokrywką lub kocem przeciwpożarowym.
- **UWAGA:** Proces gotowania należy nadzorować. Krótki proces gotowania należy stale nadzorować.
- Urządzenie nie zostało przystosowane do włączania przy pomocy timera oraz osobnego systemu zdalnego

sterowania.

- **UWAGA:** Zagrożenie pożarowe: Na płycie grzewczej nie należy kłaść żadnych przedmiotów.
- Urządzenie należy zainstalować w taki sposób, by możliwe było jego odłączenie od zasilania elektrycznego. Rozwarcie styków (3 mm) powinno gwarantować całkowite odłączenie w warunkach przepięcia kategorii III.
- Urządzenie nie powinno być poddawane działaniu czynników atmosferycznych (takich jak deszcz, czy słońce).
- Wentylacja urządzenia powinna być zgodna z instrukcjami producenta.

2. UŻYTKOWANIE

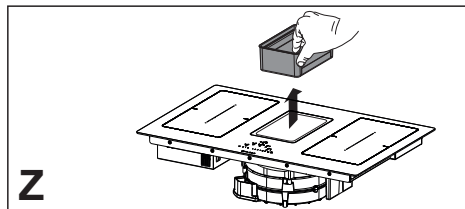
- Urządzenie wyciągowe zostało zaprojektowane wyłącznie z myślą o usuwaniu nieprzyjemnych zapachów powstających w trakcie gotowania w domu.
- Urządzenia w żadnym wypadku nie należy stosować do celów innych niż te, do których zostało zaprojektowane.
- Frytkownice należy stale nadzorować w trakcie użytkowania: gorący olej może się zapalić.
- Urządzenia nie należy włączać przy pomocy

zewnętrznego timera lub systemu zdalnego sterowania.

- Urządzenia nie należy instalować za dekoracyjnymi drzwiczkami – może dojść do jego przegrzania.
- Aby uniknąć uszkodzenia, na urządzenie nie należy wchodzić.
- Aby uniknąć uszkodzenia silikonowych uszczelek, na ramie nie należy stawiać gorących naczyń.
- Na powierzchni urządzenia nie należy ciąć, ani przygotowywać potraw. Nie należy na nią upuszczać twardych przedmiotów. Po powierzchni urządzenia nie należy przeciągać garnków lub innych naczyń.

3. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Węglowy filtr neutralizujący zapachy może być poddawany regeneracji. W celu regeneracji oraz uzyskania informacji dotyczących częstotliwości wymiany, patrz: instrukcje dostarczone wraz z zestawem.
- Filtry przeciwłuszczone **Z**: Filtry należy czyścić co 2 miesiące lub częściej, w przypadku intensywnego użytkowania. Filtry można myć w zmywarce. Kratek nie należy myć w zmywarce.



Zalecenia ogólne

- Nie używać szorstkich gąbek, stalowych czyszcików, kwasu solnego lub innych produktów, które mogłyby uszkodzić lub porysować powierzchnię.
- Nie należy spożywać produktów spożywczych, które przypadkowo spadną lub przykleją się do powierzchni, elementów funkcjonalnych lub estetycznych płyty grzewczej.

Czyszczenie urządzenia

- W celu uniknięcia zwęglenia ewentualnych resztek jedzenia, płytę grzewczą należy czyścić po każdym użyciu. Zaschnięte lub zwęglone zabrudzenia są trudniejsze do usunięcia.
- Codzienne zabrudzenia należy czyścić miękką szmatką lub gąbką z dodatkiem odpowiedniego środka czyszczącego. Stosować się do zaleceń producenta dotyczących odpowiednich środków czyszczących. Zaleca się stosowanie ochronnych środków czyszczących.
- Aby usunąć oporne zabrudzenia, na przykład mleko które wykipiło w trakcie gotowania, użyć skrobaka do szyb. Czyścić ciepłą jeszcze płytę grzewczą. Stosować się do zaleceń producenta skrobaka.
- Potrawy zawierające cukier, na przykład konfiturę która przelała się w trakcie gotowania, należy usunąć przy pomocy skrobaka do ceramiki. Czyścić ciepłą jeszcze płytę grzewczą. W przeciwnym razie resztki mogą spowodować uszkodzenie ceramicznej powierzchni.
- Ewentualny, stopiony plastik usunąć skrobakiem do ceramiki. Czyścić ciepłą jeszcze płytę grzewczą. W przeciwnym razie resztki mogą spowodować uszkodzenie ceramicznej powierzchni.
- Plamy z osadu kamiennego należy czyścić przy użyciu niewielkiej ilości roztworu odkamieniającego, na przykład octu lub soku z cytryny. Czyścić po całkowitym schłodzeniu się płyty grzewczej. Następnie ponownie przetrzeć wilgotną szmatką.

4. WYMOGI DLA MEBLI

- Płyta grzewcza przeznaczona jest do instalacji w blacie kuchennym, nad modulem mebli o szerokości 600 mm lub większej.
- Jeśli urządzenie instalowane jest w materiałach łatwopalnych, należy obowiązkowo stosować się do zaleceń i norm dotyczących instalacji niskonapięciowych i bezpieczeństwa

przeciwpożarowego.


- W przypadku jednostek do zabudowy elementy (materiały plastikowe oraz drewno formiowane) powinny być zainstalowane przy pomocy środków klejących odpornych na ciepło (min. 100 °C): użycie niezdatnych materiałów i środków klejących może doprowadzić do odkształcenia i odwarstwienia.
- Moduł mebli kuchennych powinien posiadać odpowiednią ilość miejsca na realizację połączenia elektrycznego. Moduły zawieszane nad urządzeniem należy instalować na wysokości gwarantującej dostateczną ilość miejsca do komfortowej pracy.
- Stosowanie dekoracyjnych krawędzi wykonanych z twardego drewna, instalowanych wokół blatu kuchennego za urządzeniem jest dozwolone, pod warunkiem że minimalna odległość będzie równa odległości wskazanej na rysunkach montażowych.
- Minimalna odległość pomiędzy zainstalowanym urządzeniem a tylną ścianą została wskazana na rysunku montażowym urządzenia do zabudowy (150 mm od ściany bocznej, 40 mm od ściany tylnej oraz 500 mm od ewentualnych nadwieszanych szafek).
- Aby płyny nie przedostawały się pomiędzy płytę grzewczą a blat kuchenny, zastosować uszczelkę samoprzylepną (na wyposażeniu), przyklejając ją przed przystąpieniem do montażu wzdłuż całej zewnętrznej krawędzi płyty grzewczej.

5. POŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE

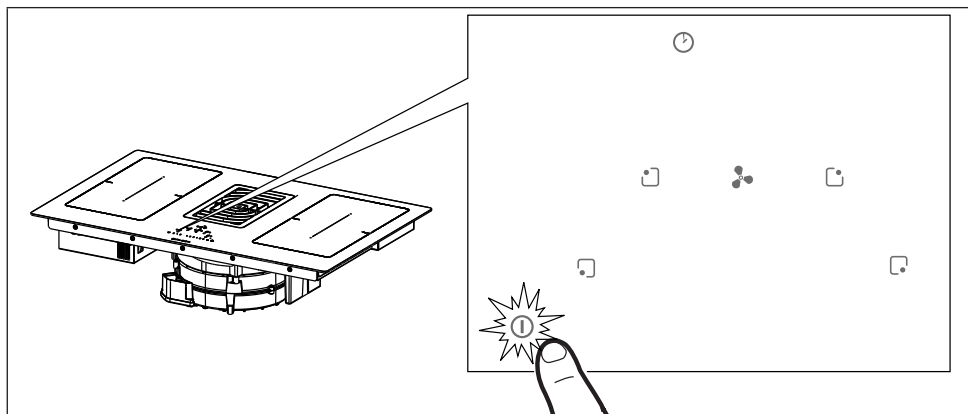
- Realizację połączeń elektrycznych należy zlecić wykwalifikowanemu technikowi.
- Urządzenie dysponuje połączeniem typu „Y” i, tym samym, konieczna jest obecność przewodu „neutralnego”. Przewód zasilający powinien być co najmniej typu H05VV-F. Połączenie JEDNOFAZOWE, DWUFUZOWE i TRÓJFAZOWE: minimalny przekrój przewodów: 2,5 mm². Średnica zewnętrzna przewodu zasilającego: min. 7 mm – maks. 15 mm.
- Dostęp do zacisków połączeniowych uzyskuje się po usunięciu pokrywy puszkii rozgałęznej.
- Upewnić się, że cechy domowej instalacji elektrycznej (napięcie, moc maksymalna i prąd) odpowiadają wartościom urządzenia.
- Urządzenie należy podłączyć w sposób przedstawiony na schemacie (zgodnie z

- normami odniesienia, dotyczącymi napięcia sieciowego, obowiązującymi na terenie kraju).
- Zaleca się zastosowanie przewodu zasilającego H05V2V2-F 5 x 2,5 mm². Jeśli używa się przewodu H05V2V2-F o wym. 5 x 2,5 mm², należy postępować zgodnie z następującymi zasadami: w przypadku połączeń trójfazowych oddzielić 2 przewody, a następnie usunąć niebieską osłonę z szarych przewodów.

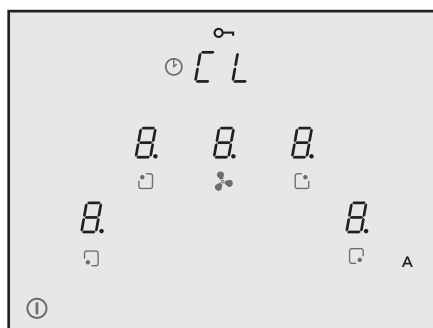
6. USUWANIE ODPADÓW

- Symbol  umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad domowy. Powinien być przekazany do specjalistycznego punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowe usunięcie produktu przyczyni się do uniknięcia potencjalnego, negatywnego wpływu na środowisko lub zdrowie ludzi. W celu uzyskania dodatkowych informacji na temat postępowania, odzyskiwania i recyklingu produktu, należy się skontaktować z właściwym dla miejsca zamieszkania punktem zbiórki odpadów lub sklepem, w którym został zakupiony produkt.
- Urządzenie spełnia wymogi dyrektywy 2012/19/UE dotyczącej redukcji substancji niebezpiecznych stosowanych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych oraz usuwania odpadów.

7. STEROWANIE



W celu włączenia i aktywowania funkcji płyty grzewczej, nacisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy przycisk On/Off (1). Wszystkie wyświetlacze cyfrowe wyświetlają 8. a przyciski timera „C L”.



Od tego momentu płyta jest włączona, ale strefy grzewcze i okap mają moc zero. Jeśli z płyty nie będzie się korzystać przez 20 sekund, wyłączy się ona automatycznie.

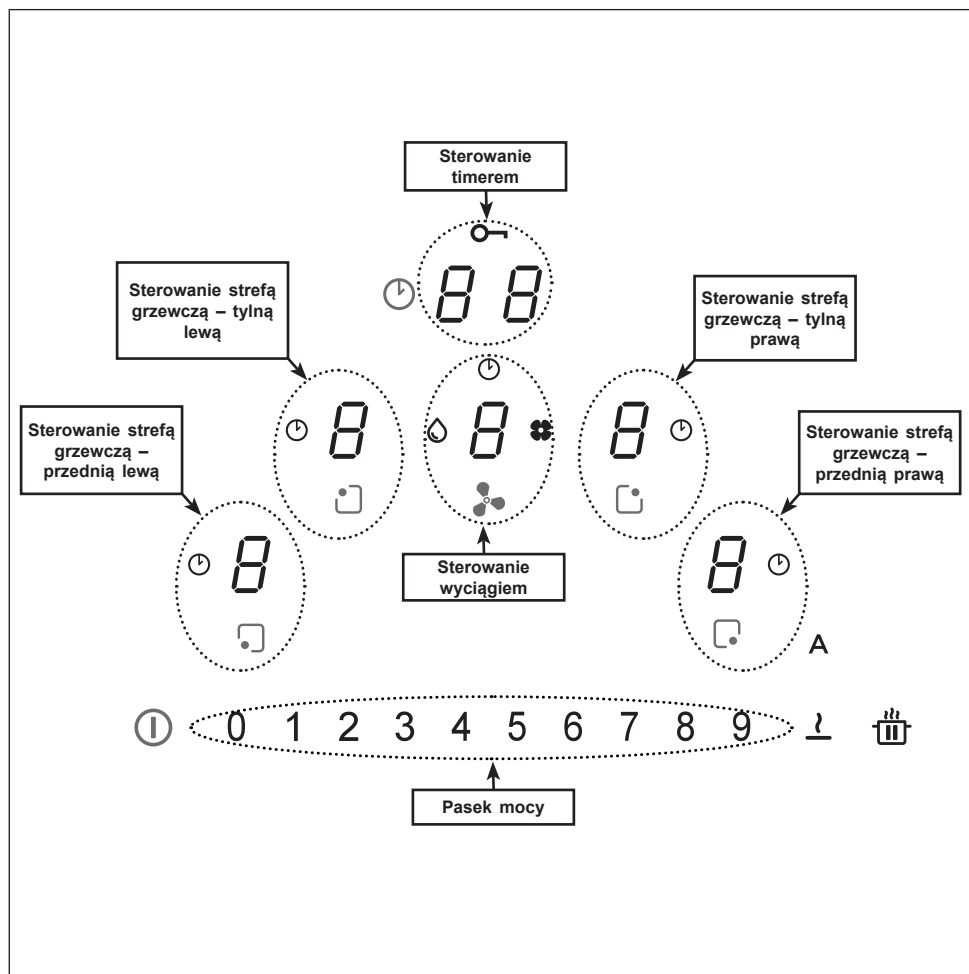
Uwaga: Ze względów bezpieczeństwa, płytę zawsze można wyłączyć przyciskiem On/Off (1).

Uwaga: Na panelu sterowania wszystkie możliwe do aktywowania funkcje będą podświetlone/wyświetlane. Będą one jedynymi, które można aktywować.

Informacje dla instalatora: Skontrolować i ewentualnie zmienić ustawienia mocy płyty. Patrz: paragraf „Menu instalatora (Ustawienia mocy płyty)”.

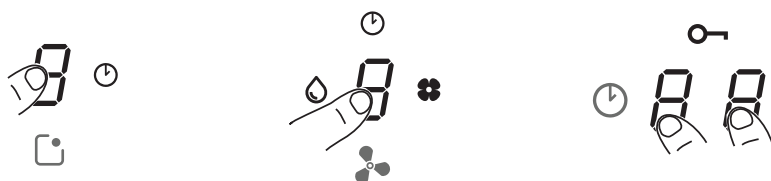
Fabrycznie płyta została ustawiona na pobór prądu **7,4 kW**.

7.1 Typy urządzeń sterujących








Sterowanie strefami grzewczymi, wyciągami oraz timerem można aktywować naciskając odnośny przycisk cyfrowy 8.

Potwierdzenie równoznaczne jest z intensywnym oświetleniem przycisku cyfrowego.











7.2 Urządzenia sterujące








Urządzenia sterujące	Opis
	<p>Wybór urządzeń sterujących strefą grzewczą Wcisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy przycisk On/Off ①. Strefy grzewcze aktywują się po naciśnięciu odnośnego przycisku cyfrowego 0-9. Potwierdzenie równoznaczne jest z intensywnym oświetleniem przycisku cyfrowego.</p> <p>Symbol ① oznacza, że timer odpowiadający wybranej strefie grzewczej został włączony (patrz: funkcja „Timer stref grzewczych”).</p>
	<p>Wybór urządzeń sterujących wyciągiem Wcisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy przycisk On/Off ①. Okapem można sterować naciskając odnośne przyciski cyfrowe 0-9. Potwierdzenie równoznaczne jest z intensywnym oświetleniem przycisku cyfrowego.</p> <p>Symbol ① oznacza, że timer odpowiadający wybranej funkcji okapu został włączony.</p> <p>Symbol ② sygnalizuje konieczność konserwacji/czyszczenia filtra przeciwtłuszczowego po 100 godzinach użytkowania.</p> <p>Symbol ③ sygnalizuje konieczność konserwacji węglowego filtra zapobiegającego powstawaniu zapachów po 200 godzinach użytkowania.</p>

<p>0 1 2 3 4 5 6 7 8 9</p>	<p>Wybór mocy stref i/lub prędkości wyciągu Wcisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy przycisk On/Off . Nacisnąć przycisk cyfrowy okapu lub jednej z 4 stref grzewczych. Moc strefy lub prędkość wyciągu można zwiększyć lub zmniejszyć bezpośrednio naciskając żądaną wartość lub przesuwając palcem (od prawa do lewa lub odwrotnie), w zależności od tego czy chcemy zwiększyć, czy też zmniejszyć ustawioną wartość..</p>
	<p>Wybór urządzeń sterujących timerem Wcisnąć i przytrzymać przez 2 sekundy przycisk On/Off . Wybrać strefę poleceń do sterowania timerem stref grzewczych lub wyciągu. Standardowo wyświetlany jest symbol „C L” (patrz: funkcje timera).</p> <p>Symbol  wskazuje przycisk funkcji bezpieczeństwa (patrz „Blokowanie panelu przycisków (czyszczenie)“).</p>
<p>A</p>	<p>Zgodnie z ustawieniami fabrycznymi, po włączeniu płyty grzewczej/wyciągu, okap włącza się w trybie automatycznym, a dioda LED A świeci się intensywnym światłem. Okap zaczyna działać, jeśli moc stref grzewczych jest większa niż „1”.</p> <p>Okap wyłącza się naciskając przycisk LED A, który następnie zmieni swoją intensywność koloru – od mocnego, po delikatny.</p> <p>Okap można również wyłączyć naciskając wartość (większą niż „1”) na pasku mocy. Przycisk LED A zmieni swoją intensywność koloru – od mocnego, po delikatny.</p> <p>Okap można ponownie łączyć naciskając przycisk LED A, który zmieni kolor na intensywny.</p>
	<p>Funkcja PAUZY i PONOWNEGO URUCHOMIENIA.</p> <p>W połączeniu z innymi przyciskami umożliwia dostęp do menu użytkownika.</p>
<p>!</p>	<p>Funkcja Defrost rozmraża potrawy lub delikatnie rozpuszcza masło, czekoladę lub miód ...itp.</p> <p>W połączeniu z innymi przyciskami umożliwia dostęp do menu użytkownika.</p>

7.3 Funkcje














Funkcja	Opis
Blokada panelu przycisków (Bezpieczeństwo dzieci)	Umożliwia zablokowanie ustawień płyty grzewczej, w celu uniemożliwienia wprowadzenia przypadkowych zmian.
	Aktywacja: w chwili gdy na płycie nie ma naczyń, nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy jeden z 4 przycisków cyfrowych stref grzewczych. Zwolnić, a następnie przesunąć palcem po pasku mocy od 0 do 9, zgodnie z wyświetlaną animacją. Potwierdzenie następuje po podświetleniu się wszystkich przycisków cyfrowych  . Powyżej opisane czynności należy wykonać w ciągu 10 sekund.
	Dezaktywacja: nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy jeden z 4 przycisków cyfrowych stref grzewczych. Zwolnić, a następnie przesunąć palcem po pasku mocy od 9 do 0, zgodnie z wyświetlaną animacją. Powyżej opisane czynności należy wykonać w ciągu 10 sekund.
Blokada panelu przycisków (czyszczenie)	Pozwala na zablokowanie na 15 sekund ustawień płyty grzewczej, w celu jej szybkiego wyczyszczenia.
	Aktywacja: nacisnąć równocześnie przyciski cyfrowe  przedniej prawej i przedniej lewej strefy grzewczej. Na wyświetlaczu strefy sterowania timerem rozpocznie się odliczanie 15 sekund, po czym nastąpi włączenie  .
	Dezaktywacja: wcisnąć  lub poczekać aż upłynie 15 sekund.
Timer stref grzewczych	Odliczanie z zegarem do programowanego wyłączenia każdej ze stref grzewczych.
	Aktywacja: po włączeniu płyty wybrać jedną z 4 stref grzewczych, a następnie wartość na pasku mocy. Naciskać pojedynczo przyciski cyfrowe urządzeń sterujących timerem, a następnie ustawiać pojedynczo wartości, wymierając je na pasku mocy (min. 1 minuta – maks. 99 minut). Potwierdzenie uzyskuje się w ciągu 10 sekund od zaprzestania naciskania. Na wyświetlaczu strefy sterowania timerem rozpocznie się odliczanie (jeśli zostało ustawione). W przeciwnym razie, standardowo wyświetli się symbol “C L”. Możliwe jest ustawienie timera dla wszystkich stref. Na wyświetlaczu będzie wyświetlana zawsze najniższa wartość czasu.
	Powtórzyć wszystkie czynności, w celu zmiany wartości timera.
	Dezaktywacja: wartości timera ustawić na zero lub nacisnąć  .

Timer (ogólny)	Odliczanie z zegarem do zastosowań ogólnych.																														
	Aktywacja: po włączeniu płyty, bez naczyń, naciskać pojedynczo przyciski cyfrowe sterujące timerem. Pojedynczo ustawiać wartości, wybierając je na pasku mocy (min. 1 minuta – maks. 99 minut). Na wyświetlaczu strefy sterowania timerem rozpocznie się odliczanie (jeśli zostało ustawione). W przeciwnym razie, standardowo wyświetli się symbol “C L”.																														
	Dezaktywacja: wartości timera ustawić na zero lub dwukrotnie nacisnąć ① po wyłączeniu płyty.																														
Funkcja utrzymania potraw w ciepłe	Aktywacja: wybrać jedną z 4 stref grzewczych, a następnie nacisnąć przycisk  . Cyfrowy przycisk wybranej strefy będzie wyświetlał  .																														
Funkcja Turbo	Zarówno strefy grzewcze, jak i okap można ustawić z mocą dodatkową.																														
	Aktywacja: zarówno w przypadku okapu, jak i stref grzewczych, dwukrotnie nacisnąć „9” na pasku mocy. Odnośny przycisk cyfrowy wyświetli  .																														
	Dezaktywacja: na pasku mocy wybrać jedną z innych, możliwych wartości.																														
Funkcja szybkiego podgrzewania	Wybrać jedną z 4 stref grzewczych, a następnie na pasku mocy nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy wybraną wartość (od 1 do 8). Przez 15 sekund płyta będzie pracowała ze szczytową wartością mocy, a następnie – zanim się wyłączy – z mocą ustawioną odpowiadającą danemu przedziałowi czasu (patrz: poniższa tabela). Na wyświetlaczu wyświetli się „A „ + wybrana wartość. <table data-bbox="280 1117 520 1437"> <tr><td>1</td><td>-></td><td>40 sekund</td></tr> <tr><td>2</td><td>-></td><td>72 sekundy</td></tr> <tr><td>3</td><td>-></td><td>120 sekund</td></tr> <tr><td>4</td><td>-></td><td>176 sekund</td></tr> <tr><td>5</td><td>-></td><td>256 sekund</td></tr> <tr><td>6</td><td>-></td><td>432 sekundy</td></tr> <tr><td>7</td><td>-></td><td>120 sekund</td></tr> <tr><td>8</td><td>-></td><td>192 sekundy</td></tr> <tr><td>9</td><td>-></td><td>niedostępne</td></tr> <tr><td>P</td><td>-></td><td>niedostępne</td></tr> </table>	1	->	40 sekund	2	->	72 sekundy	3	->	120 sekund	4	->	176 sekund	5	->	256 sekund	6	->	432 sekundy	7	->	120 sekund	8	->	192 sekundy	9	->	niedostępne	P	->	niedostępne
1	->	40 sekund																													
2	->	72 sekundy																													
3	->	120 sekund																													
4	->	176 sekund																													
5	->	256 sekund																													
6	->	432 sekundy																													
7	->	120 sekund																													
8	->	192 sekundy																													
9	->	niedostępne																													
P	->	niedostępne																													

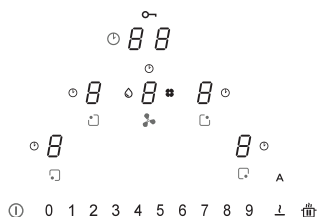
<p>Funkcja Pauza + Ponowne uruchomienie</p>	<p>Ta funkcja blokuje wszystkie ustawienia płyty na około 10 minut, w przypadku gdy osoba obsługująca urządzenie musi się od niego oddalić.</p> <p>W trakcie pauzy :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Żadna ze stref grzewczych nie rozprasza energii. - Wszystkie timery są zablokowane. - Funkcje “Turbo” i “Szybkie podgrzewanie “ nie działają <p>Po upływie 10 minut, płyta grzewcza wznowi wszystkie uprzednio ustawione funkcje.</p>
	<p>Aktywacja: nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez co najmniej 1 sekundę, wszystkie przyciski cyfrowe będą wskazywały </p>
	<p>Dezaktywacja: nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez co najmniej 1 sekundę, do momentu gdy zacznie migać. W ciągu 10 sekund wcisnąć jakikolwiek inny przycisk.</p>
<p>Funkcja przywołania</p>	<p>Dzięki tej funkcji możliwe jest odzyskanie wszystkich ustawień płyty w przypadku jej przypadkowego wyłączenia lub nagłego braku prądu.</p>
	<p>Przy wyłączonej płycie, jeśli płyta nie zostanie ponownie włączona przyciskiem  w ciągu 6 sekund, przycisk  będzie migał przez 6 sekund. Nacisnąć przycisk w celu odzyskania wszystkich uprzednio ustawionych funkcji. Wszystko zostanie potwierdzone sygnałem dźwiękowym.</p>
	<p>Przy wyłączonej płycie, jeśli nie włączy się ona ponownie w ciągu 6 sekund, uprzednio ustawione funkcje zostaną automatycznie odzyskane.</p>
<p>Funkcja tworzenia mostu</p>	<p>Ta funkcja pozwala na połączenie 2 stref grzewczych w sposób umożliwiający ich sterowanie, jak gdyby stanowiły jedną dużą strefę grzewczą. Dzięki temu możliwe jest użycie naczyń do gotowania o większej średnicy.</p>
	<p>Aktywacja: przy włączonej płycie, wcisnąć równocześnie żądane przyciski, wybierając tym samym 2 strefy, które mają tworzyć most. Od momentu aktywowania funkcji, przycisk cyfrowy będzie następujący .</p> <p>Drugi przycisk cyfrowy służy do ustawiania mocy.</p> <p>Uwaga: Lewe strefy grzewcze nie mogą być powiązane z prawymi, i na odwrót.</p>
	<p>Dezaktywacja: wcisnąć równocześnie wszystkie przyciski, przy pomocy których utworzyliśmy most, aż do momentu zgaśnięcia symbolu .</p>

<p>Funkcja automatyczna wykrywanie naczyń do gotowania</p>	<p>Jeśli na którejkolwiek ze stref grzewczych ustawimy naczynie do gotowania, płyta wykryje go w sposób automatyczny. Zaświeci się odnośny przycisk cyfrowy (z maksymalną intensywnością) i będzie wyświetlał U.</p>
<p>Wskazanie pozostałego ciepła</p>	<p>Wskazanie pozostałego ciepła to funkcja bezpieczeństwa, mająca na celu poinformowanie użytkownika o tym, że temperatura powierzchni strefy grzewczej jest większa lub równa 60° C i dotknięcie jej gołą dłonią grozi poparzeniem. Na przycisku cyfrowym odpowiadającym strefie grzewczej będzie wyświetlany symbol H.</p>


7.4 Urządzenia sterownicze wyciągu

	    
	<p>Symbol Timer</p> <p>Po wybraniu przycisku cyfrowego wyciągu, w celu ustawienia odliczania nacisnąć przycisk cyfrowy sterowania timerem.</p>
	<p>Symbol konserwacji filtra przeciwtłuszczowego</p> <p>Symbol czyszczenia filtra przeciwtłuszczowego wyświetla się jako LED  i pozostaje stale aktywny.</p>
	<p>Symbol konserwacji filtra węglowego</p> <p>Fabrycznie okap został ustawiony na tryb wyciągowy. Po wyłączeniu, nacisnąć przycisk cyfrowy sterowania okapem, w celu aktywowania wyciągu. Ponownie wcisnąć i przytrzymać przez 5 sekund przycisk cyfrowy, w celu:</p> <p>Aktywacji filtra węglowego:</p> <p>Symbol filtra węglowego  (zapobiegającego powstawaniu nieprzyjemnych zapachów) będzie się świecił przez 1 sekundę.</p> <p>Dezaktywacji filtra węglowego:</p> <p>Symbol filtra węglowego  (zapobiegającego powstawaniu nieprzyjemnych zapachów) zamiga dwa razy.</p> <p>Po aktywacji, zapalona ikona będzie informowała o konieczności przeprowadzenia konserwacji filtra węglowego  (zapobiegającego powstawaniu nieprzyjemnych zapachów).</p> <p>Zresetowania i ponownego włączenia filtra węglowego</p> <p>Po przeprowadzeniu konserwacji filtra:</p> <ul style="list-style-type: none"> • nacisnąć i przytrzymać przez 5 sekund przycisk A. - Dioda LED filtra przeciwtłuszczowego zgaśnie i rozpocznie się odliczanie. • nacisnąć i przytrzymać przez 5 sekund przycisk A. - Dioda LED filtra przeciwtłuszczowego zgaśnie i rozpocznie się odliczanie.
<p>„9”</p>	<p>Na pasku mocy wybrać „9”, w celu ustawienia prędkości INTENSYWNEJ 1. To ustawienie jest czasowe i trwa 10 minut. Po upływie tego czasu, system automatycznie powraca do uprzednio ustawionej prędkości. Funkcję można dezaktywować, wybierając inną prędkość.</p>
	<p>Na pasku mocy dwukrotnie nacisnąć „9”, w celu ustawienia prędkości INTENSYWNEJ 2. To ustawienie jest czasowe i trwa 5 minut. Po upływie tego czasu, system automatycznie powraca do uprzednio ustawionej prędkości. Funkcję można dezaktywować, wybierając inną prędkość.</p>
<p>Opóźnienie</p>	<p>Ta funkcja jest dostępna wyłącznie w trybie automatycznym. Tryb automatyczny można dezaktywować naciskając A.</p> <p>Nacisnąć przycisk cyfrowy wyciągu, a następnie ustawić prędkość na pasku mocy.</p> <p>Nacisnąć przycisk cyfrowy sterowania timerem, który wyświetlał symbol „CL”. Przycisk rozpocznie odliczanie, ustawione uprzednio na 15 minut.</p>


7.5 Menu użytkownika (personalizacje)






Menu użytkownika pozwala dowolnie spersonalizować sygnalizatory płyty, zarówno akustyczne (ton i głośność), jak i wizualne.



Nacisnąć przycisk .


W ciągu 3 sekund ponownie nacisnąć przycisk .


- Wyświetli się symbol .


- Nacisnąć i przytrzymać przycisk , równocześnie naciskając 4 przyciski cyfrowe stref (), jeden po drugim, w kierunku zgodnym z ruchem zegara, począwszy od lewej strony.

Każde wciśnięcie będzie sygnalizowane dźwiękiem, a po zwolnieniu przycisku  wyświetli się:

Na przycisku cyfrowym  będą naprzemiennie wyświetlane symbole  i cyfra od 2 do 7, wskazująca Kod menu (patrz: tabela poniżej).

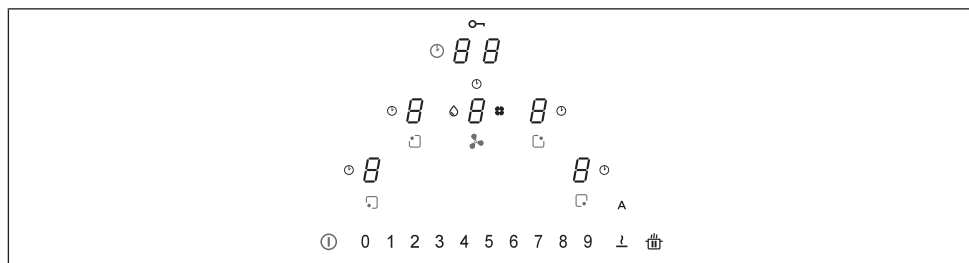
Na przycisku cyfrowym  zostanie wyświetlona liczba, która zależy od wybranych wartości (patrz: tabela poniżej).

Aby wejść do menu ustawień, nacisnąć przycisk cyfrowy  i cyfrę od 2 do 7 na pasku mocy. Patrz: tabela poniżej.

Po ustawieniu prawidłowej wartości, potwierdzić przyciskając i przytrzymując przycisk , aż do potwierdzenia.

Kod menu	Opis	Wartość
U2	Menu sterowania głośnością tonu przycisków.	0 - 1 - 2 - 3
U3	Menu sterowania głośnością tonu sygnałów alarmowych	0 - 1 - 2 - 3
U4	Menu sterowania jasnością wyświetlacza.	Maks. 0 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 Min.
U5	Menu sterowania animacją odliczania.	0 - 1
U6	Menu funkcji rozpoznawania naczynia zawsze aktywne.	0 - 1
U7	Menu sterowania sygnalizacją akustyczną po zakończeniu odliczania.	0 - 1 - 2

7.6 Menu instalatora (Ustawienia mocy płyty)



W trakcie pierwszego podłączenia do sieci domowej, instalator zobowiązany jest ustawić moc palników płyty, biorąc pod uwagę rzeczywiste możliwości i wydajność samej sieci.

Jeśli okaże się, że nie jest to konieczne, można bezpośrednio włączyć płytę wciskając przycisk . W przeciwnym razie – aby wejść do menu – należy wykonać czynności opisane poniżej.

Po pierwszym podłączeniu do zasilania miga symbol .

Nacisnąć i przytrzymać przycisk , równocześnie naciskając 4 przyciski cyfrowe stref () , jeden po drugim, w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, począwszy od prawej strony.

Każde wciśnięcie będzie sygnalizowane dźwiękiem, a po zwolnieniu przycisku wyświetli się:

Na przycisku cyfrowym wyświetlać się będą naprzemiennie oraz .

Na przycisku cyfrowym wyświetli się .

Aby wejść do menu ustawień, nacisnąć przycisk cyfrowy i cyfrę 8 na pasku mocy. Czynność potwierdzona przez zmianę z (oraz) na (oraz .

W tej chwili uzyskaliśmy dostęp do menu ustawień mocy płyty.

Nacisnąć przycisk cyfrowy , a następnie wybrać jedną z wartości wyświetlanych na pasku mocy (0-1-2-3), zgodnie z poniższą tabelą.

Po ustawieniu prawidłowej wartości, potwierdzić przyciskając i przytrzymując przycisk , aż do potwierdzenia.

	Kw
0	7,4 Kw
1	4,5 Kw
2	3,5 Kw
3	2,8 Kw

Funkcja zarządzania mocą

Ten produkt posiada funkcję Zarządzania mocą i sterowania elektronicznego. Funkcja Zarządzania mocą wykrywa maksymalną moc 3,7 kW/16 A łączonych elementów grzewczych (faza po prawej i lewej stronie), optymalizując rozdzielanie mocy i unikając przeciążenia systemu indukcyjnego.

W tym celu, moc całkowita jest stale kontrolowana i, jeśli wystąpi taka konieczność, redukowana. Jeśli nie ma możliwości dostarczenia wymaganej mocy całkowitej, element kontrolny redukuje fabryczne ustawienie mocy drugiego elementu grzewczego, natychmiastowo obniżając ją poniżej odnośnej krzywej mocy, tak by nie przekroczyć wartości pobieranego prądu o 16 A.

W takiej sytuacji generator wykrywa ostatnie polecenie o najwyższym priorytecie, wysłane z interfejsu użytkownika i, jeśli to konieczne, redukuje uprzednio wprowadzone ustawienia dla drugiego elementu grzewczego.

Funkcja Zarządzania mocą aktywuje się jeszcze przez wykryciem naczynia do gotowania na elemencie grzewczym.

Przykład:

Jeśli w tej samej fazie (faza po prawej i po lewej stronie) wybrany został poziom zwiększania mocy (boost) (P) dla jednej ze stref grzewczych, automatycznie druga ze stref grzewczych nie może równocześnie przekroczyć poziomu mocy o wartości 5.


Ten aspekt jest zmienny, w zależności od ograniczeń ustawionych dla produktu (patrz: paragraf 7.6).

Jak działają indukcyjne płyty grzewcze


Indukcyjne płyty grzewcze działają w sposób odmienny od płyt tradycyjnych lub metalowych. Wężownica indukcyjna znajdująca się pod ceramiczną powierzchnią, szybko wytwarza pole magnetyczne o dużej zmienności, które bezpośrednio nagrzewa magnetyzowane dno naczynia do gotowania. Powierzchnia ceramiczna nagrzewa się wyłącznie na skutek kontaktu z gorącym naczyniem. Po zdjęciu naczynia do gotowania ze strefy grzewczej, natychmiast odcinane jest zasilanie prądem.

Wykrywanie obecności naczynia do gotowania

Każda ze stref grzewczych wyposażona jest w system wykrywający obecność naczynia. System wykrywania obecności rozpoznaje naczynia z podstawą magnetyczną, zdolne do użytkowania na płytach indukcyjnych.

Jeśli w trakcie pracy naczynie zostanie zdjęte lub używane naczynie nie jest odpowiednie, na wyświetlaczu obok wykresu paskowego będzie migał symbol .

Jeśli na strefie grzewczej nie ustawimy naczynia w trakcie 20-sekundowego okresu wykrywania obecności:

- Pole grzewcze wyłączy się automatycznie po upływie 20 sekund.
- Na wyświetlaczu każdego pola grzewczego wyświetla się .

Naczynia do gotowania

Odpowiednie naczynia do gotowania

Jeśli dno naczynia do gotowania jest magnetyzowane, oznacza to że może być ono używane na płycie indukcyjnej.

Magnes przyciągany jest w każdym punkcie wewnętrznym dna naczynia do gotowania.

Naczynia do gotowania odpowiednie do użytkowania na płytach indukcyjnych


Naczynia do użytkowania na płytach indukcyjnych powinny być z metalu wykazującego właściwości magnetyczne. Ich podstawa powinna być dostatecznie szeroka.

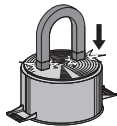
Odpowiednie naczynia do gotowania:

- Garnki ze stali emaliowanej o grubym dnie.
- Garnki z żeliwa z emalowanym dnem.
- Garnki z wielowarstwowej stali nierdzewnej, ferrytycznej stali nierdzewnej oraz aluminium ze specjalnym dnem.

Nieodpowiednie naczynia do gotowania:

- Garnki i naczynia z miedzi, ze stali nierdzewnej, z aluminium, ze szkła ognioodpornego, drewna, ceramiki i terakoty.
- Aby sprawdzić, czy garnek nadaje się do użycia na płycie indukcyjnej, do jego dna należy zbliżyć magnes: jeśli jest przyciągany, oznacza to, że garnek jest odpowiedni. Jeśli nie dysponuje się magnesem, do naczynia można wlać niewielką ilość wody, umieścić je na płycie

grzewczej i włączyć. Na wyświetlaczu zaświeci odpowiedni symbol  informujący o tym, czy garnek jest odpowiedni.



Uwaga: należy korzystać wyłącznie z garnków o całkowicie płaskim spodzie, nadającym się do gotowania na płycie indukcyjnej. Stosowanie naczyń o nieregularnym dnie może negatywnie wpłynąć na skuteczność systemu promieniowania ciepła i uniemożliwić wykrycie naczynia ustawionego na strefie grzewczej.

Dźwięki wydawane w trakcie gotowania

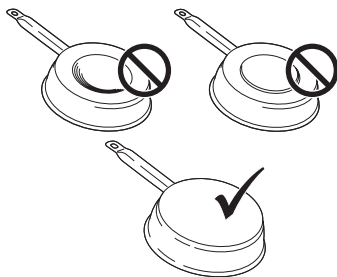
W trakcie gotowania naczynia mogą wydawać dźwięki. Nie jest to równoznaczne z nieprawidłowym działaniem i w żaden sposób nie wpływa na pracę urządzenia. Dźwięki zależą od stosowanych naczyń do gotowania. Jeśli dźwięki są wyjątkowo nieprzyjemne, pomoc może zmiana naczynia do gotowania.

Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

- Średnica spodu garnka powinna odpowiadać średnicy pola grzewczego.



- W trakcie zakupu patelni należy sprawdzić, czy wskazana średnica odpowiada średnicy spodniej czy górnej części naczynia. Górna średnica zazwyczaj jest większa od dolnej.
- W trakcie przygotowywania dań, które wymagają długiego czasu gotowania, czas i energię można zaoszczędzić stosując garnki ciśnieniowe. Ten sposób przyrządzania potraw pozwala ponadto na zachowanie witamin.
- Upewnić się, że w garnku ciśnieniowym znajduje się dostateczna ilość wody. Jeśli jest jej za mało i się nagrzewa, może dojść do uszkodzenia garnka i pola grzewczego.
- Jeśli to możliwe, garnek należy przykryć odpowiednią pokrywką.
- Wybór garnka powinien być uzależniony od ilości gotowanego jedzenia. Stosowanie szerokich naczyń do gotowania, wypełnionych tylko w połowie, prowadzi do marnowania energii.



Strefa grzewcza	Dno naczynia do gotowania	
	Ø min. (zalecana)	Ø maks. (zalecana)
210 mm × 190 mm (pojedyncza)	110 mm	145 mm

Normalne dźwięki wydawane w trakcie pracy strefy grzewczej

Technologia indukcyjna opiera się na wytwarzaniu pól elektromagnetycznych. Pola elektromagnetyczne generują ciepło bezpośrednio do dna naczynia do gotowania. Naczynia do gotowania i patelnie mogą wydawać różne dźwięki lub wytwarzać drgania, w zależności od tego w jaki sposób zostały wyprodukowane. Tego typu dźwięki zostały opisane poniżej:

Lekkie szumy (jak dźwięki wydawane przez transformator)

Tego typu dźwięki wydawane są w trakcie gotowania z wysokim poziomem ciepła i związane są z ilością energii przekazywanej naczyniom przez płytę grzewczą. Dźwięki nie są wydawane lub cichną po zmniejszeniu poziomu ciepła.

Lekkie szyczenie

Tego typu dźwięki wydawane są w chwili gdy naczynie do gotowania jest puste. Ustają po jego napełnieniu wodą lub potrawami.

Szum

Tego typu dźwięki wydawane są w trakcie stosowania naczyń składających się z licznych warstw materiałów i powodowane są drganiami powierzchni w trakcie kontaktu tychże materiałów. Dźwięki wydawane przez naczynia do gotowania zależą od ilości i rodzaju przyrządzanych potraw.

Silne szumienie

Tego typu dźwięki wydawane są przez naczynia składające się z licznych warstw materiałów oraz wtedy, gdy gotuje się przy maksymalnej mocy, również na dwóch strefach grzewczych jednocześnie. Dźwięki nie są wydawane lub cichną po zmniejszeniu poziomu ciepła

Hałas wentylatora


Aby zapewnić prawidłowe działanie systemu elektronicznego, konieczne jest wyregulowanie temperatury płyty grzewczej. W tym celu, płyta grzewcza została wyposażona w wentylator chłodzący, aktywujący się po to by zmniejszyć i wyregulować temperaturę systemu elektronicznego. Może zdarzyć się tak, że wentylator będzie nadal działał po wyłączeniu urządzenia. Dzieje się tak wtedy, gdy płyta grzewcza jest nadal zbyt gorąca.

Dźwięki rytmiczne i podobne do tykania zegara

Tego typu dźwięki wydawane są wyłącznie wtedy, gdy korzysta się z co najmniej trzech stref grzewczych. Ustają tuż po wyłączeniu jednej z nich.


Opisane dźwięki są normalną cechą technologii indukcyjnej i nie mogą być uznawane za wadę.

Włączanie urządzenia

Nacisnąć i przytrzymać , w celu włączenia urządzenia.

- Na wszystkich wyświetlaczach poziomów mocy wyświetlane jest „0”.
- Jeśli nie dokona się innych wyborów, ze względów bezpieczeństwa urządzenie wyłączy się po upływie 20 sekund.

Wybór jednej ze stref grzewczych

Nacisnąć przycisk cyfrowy  jednej ze stref grzewczych, a następnie ustawić poziom mocy.


Poziom mocy	Sposób gotowania	Stosować w przypadku następujących produktów
1	Rozpuszczanie, lekkie podgrzewanie	Masło, czekolada, żelatyna, sosy
2	Rozpuszczanie, lekkie podgrzewanie	Masło, czekolada, żelatyna, sosy
3	Gotowanie	Ryż
4	Długie gotowanie, redukovanie, podgrzewanie	Warzywa, ziemniaki, sosy, owoce, ryby
5	Długie gotowanie, redukovanie, podgrzewanie	Warzywa, ziemniaki, sosy, owoce, ryby
6	Długie gotowanie, duszenie	Makaron, zupa jarzynowa, duszone mięso
7	Lekkie smażenie	Placki ziemniaczane, omlot, potrawy panierowane i smażone, kiebaski
8	Smażenie, smażenie na głębokim oleju	Mięso, frytki
9	Szybkie smażenie w wysokiej temperaturze	Stek
P	Szybkie podgrzewanie	Gotowanie wody

Wyłączenie strefy grzewczej

Dotknąć „0” na pasku mocy.

- Jeśli nie dokona się innych wyborów, a wszystkie pozostałe pola grzewcze są wyłączone, urządzenie wyłączy się po upływie 20 sekund.

Wyłączenie płyty grzewczej

Aby wyłączyć płytę grzewczą, dotknąć  i przytrzymać przez kilka sekund.


- Jeśli nie dokona się innych wyborów na wyświetlaczu, a wszystkie strefy grzewcze są wyłączone, urządzenie wyłączy się po upływie 20 sekund.

Wskaźnik pozostałego ciepła

Jeśli strefa grzewcza została wyłączona, ale jest nadal ciepła, na panelu zostanie zapalona litera „H”, ostrzegająca przez możliwym poparzeniem.

Ustawienia Defrost


Funkcja Defrost umożliwia rozmrażanie potraw lub delikatne rozpuszczanie masła, czekolady lub miodu.

- Wybrać strefę grzewczą, naciskając odnośny przycisk cyfrowy.
- Nacisnąć przycisk 

Ustawienia PowerPlus

Zarówno strefy grzewcze, jak i okap można ustawić z mocą dodatkową.


Wybrana strefa grzewcza będzie pracowała z dodatkową mocą przez 10 minut. Z tej funkcji można korzystać na przykład w celu szybkiego zagotowania dużej ilości wody.

- Wybrać jedną ze stref i dwukrotnie nacisnąć „9” na pasku mocy. Odnośny przycisk cyfrowy wyświetli .


Timer

Po ustawieniu timera, strefa grzewcza wyłączy się po upływie wybranego czasu.


Ustawienia timera

- Płyta kuchenna włączona
- Pole grzewcze ustawione
- Nacisnąć przycisk cyfrowy 
- Ustawić timer, wybierając wartość od 1 do 99 minut.

Zmiana ustawień timera

- Timer ustawiony
- Nacisnąć aktywne pole timera, które chce się zmodyfikować.
- Nacisnąć przycisk cyfrowy 
- Ustawić timer, wybierając wartość od 1 do 99 minut.

Funkcja tworzenia mostu


Funkcja ta pozwala na połączenie 2 stref grzewczych w sposób umożliwiający ich sterowanie, jak gdyby stanowiły jedną dużą strefę grzewczą. Dzięki temu możliwe jest użycie naczyń do gotowania o większej średnicy. Wcisnąć równocześnie żądane przyciski, wybierając tym samym 2 strefy, które mają tworzyć most. Od momentu aktywowania funkcji, przycisk cyfrowy będzie następujący . Drugi przycisk cyfrowy służy do ustawiania mocy.

Uwaga: Lewe strefy grzewcze nie mogą być powiązane z prawymi, i na odwrót.

Blokada „dziecko”

- Urządzenie włączone

- Aktywacja:

nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy jeden z 4 przycisków cyfrowych stref grzewczych. Zwolnić, a następnie przesunąć palcem po pasku mocy od 0 do 9. Wszystkie przyciski cyfrowe wyświetlają . Powyżej opisane czynności należy wykonać w ciągu 10 sekund.

- Dezaktywacja:

nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy jeden z 4 przycisków cyfrowych stref grzewczych. Zwolnić, a następnie przesunąć palcem po pasku mocy od 9 do 0. Powyżej opisane czynności należy wykonać w ciągu 10 sekund.

MODEL	GALILEO SMART
Całkowita moc maksymalna (płyta + okap)	7,62 Kw (ustawienia podstawowe)
Całkowita moc maksymalna (płyta + okap)	4,72 Kw
Całkowita moc maksymalna (płyta + okap)	3,72 Kw
Całkowita moc maksymalna (płyta + okap)	3,02 Kw

Kody błędów			
Kod błędu	Opis	Możliwa przyczyna błędu	Rozwiązanie
"Sygnał dźwiękowy w chwili włączania. Nie jest wyświetlany żaden kod błędu "	Nie działa sterowanie okapem	Uszkodzony lub źle podłączony przewód LIN na płytce elektronicznej okapu	Sprawdzić podłączenie/ wymienić przewód LIN
ER03	ciągła aktywacja czujnika. TC wyłącza się po upływie 10 sek.	Woda lub naczynie na szkle, czujnikach lub panelu sterowania.	Wyczyścić powierzchnię panelu sterowania. Usunąć przedmioty z czujników.
ER20	Wewnętrzny błąd w TC	-	Wymienić TC.
ER21	Przegrzanie.	Czujnik temperatury wykrył temperaturę powyżej 85° C.	Pozostawić płytę do schłodzenia. Błąd zgaśnie po tym jak temperatura spadnie poniżej 75°C.
			Skontrolować izolację termiczną.
ER22	Nieprawidłowe rozpoznanie przycisku, interfejs użytkownika wyłącza się po upływie 3,5 - 7,5 sek.	-	Wymienić TC
ER31	Rozbieżna konfiguracja TC i indukcyj.	Dane konfiguracyjne generatora nie pokrywają się z danymi TC.	Nowa konfiguracja.
			Wymienić TC.
			Wymienić generator.
ER36	Wewnętrzny błąd w TC	-	Wymienić TC.
ER47	Błąd komunikacji pomiędzy TC a indukcją	Uszkodzony przewód LIN. Brak zasilania przewodu LIN.	Wymienić przewód. Skontrolować, czy przewód został prawidłowo umieszczony.
E2	Przegrzanie czujnika strefy grzewczej. TC wyłącza się po upływie 10 sek.	Puste naczynie do gotowania	Nie należy rozgrzewać pustych naczyń do gotowania.
E3	Nieodpowiednie naczynie do gotowania. Strefy grzewcze są wyłączone (Off).	Naczynia do gotowania tracą swoje cechy magnetyczne	Należy stosować odpowiednie naczynia do gotowania
		Wewnętrzny błąd obwodów generatora	Wymień moduł
E4	Błąd konfiguracji. Nie można aktywować strefy grzewczej.	Moduł indukcyjny nie został jeszcze skonfigurowany.	Przeprowadzić konfigurację ręczną.
E5	Brak komunikacji pomiędzy UI a generatorem indukcyj. Nie można aktywować strefy grzewczej	Uszkodzony przewód LIN lub przewód zasilający.	Skontrolować przewody i napięcie zasilania.
		Przewody płyt nie zostały prawidłowo podłączone.	Skontrolować przewody i napięcie zasilania.
		Wewnętrzny błąd obwodów generatora lub filtra.	Wymienić moduł.

E6	Napięcie zasilania jest poza zakresem (napięcie i/lub częstotliwość). Nie można aktywować strefy grzewczej	Napięcie zasilania jest poza zakresem (w celu uzyskania dodatkowych informacji, patrz: dane techniczne).	Skontrolować napięcie sieciowe.
		Wewnętrzny błąd obwodów generatora.	Wymienić moduł.
E7	Błąd wewnętrzny w TC. Strefy grzewcze są wyłączone.	-	Wymienić moduł.
E8	Awaria wyciągu.	Wyciąg zapchany.	Wyczyścić i usunąć ewentualne blokady.
		Uszkodzony wentylator lub moduł elektroniczny.	Wymienić moduł.
E9	Błąd czujnika temperatury dla strefy grzewczej. Odnośna strefa grzewcza jest wyłączona (Off).	Obwód czujnika temperatury jest otwarty lub doszło do zwarcia.	Wymienić cewkę indukcyjną.
EA	Błąd wewnętrzny w TC. Strefy grzewcze są wyłączone (Off).	-	Wymienić generator.
EH	Blokada czujnika temperatury. Odnośna strefa grzewcza jest wyłączona (Off).	Brak jakiegokolwiek zmiany temperatury (min. 10 K / 5 min) po aktywowaniu strefy grzewczej.	Wymienić cewkę indukcyjną.

TC = STEROWANIE DOTYKOWE

UI = INTERFEJS UŻYTKOWNIKA

NTC = CZUJNIK TEMPERATURY

8. KONSERWACJA I NAPRAWA

- Należy się upewnić, że wszystkie czynności związane z konserwacją komponentów elektrycznych przeprowadzane są wyłącznie przez producenta lub serwis.
- Należy się upewnić, że uszkodzone przewody zostały wymienione wyłącznie przez producenta lub serwis.

W trakcie kontaktu z serwisem, prosimy o podanie następujących danych:

- Rodzaj usterki
- Model urządzenia (art./kod)
- Numer seryjny (S.N.)

Informacje te znajdują się na tabliczce znamionowej. Tabliczka znamionowa znajduje się w dolnej części urządzenia.

9. DANE TECHNICZNE

Identyfikacja produktu

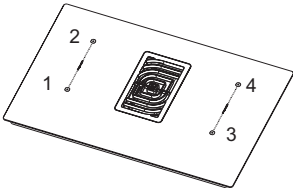
Typ: **4300**

Model: **GALILEO SMART**

Zapoznać się z treścią tabliczki znamionowej umieszczonej w dolnej części urządzenia. Producent stale ulepsza swoje produkty. Z tego powodu, treść oraz ilustracje zamieszczone w niniejszej publikacji mogą ulec zmianie, bez uprzedzenia.

Dodatkowe informacje dotyczące danych technicznych znajdują się na stronie: www.faberspa.com

GALILEO SMART

	<p>1,2 Strefa grzewcza elastyczna 1 + 2 Most 3,4 Strefa grzewcza elastyczna 3 + 4 Most</p>
---	--

Parametr	Wartość	Wymiary (mm)
Wymiary użytkowe	-	830 × 520 (L x P)
Napięcie/częstotliwość zasilania	220-240 V, 50 Hz; 220 V, 60 Hz 3N~ / 2N~ 380-415 V, 50 Hz; 3N~ / 2N~ 380 V, 60 Hz	

Dane elektryczne oraz dane dot. elementów grzewczych

Strefa grzewcza 1,2,3,4	2100 W; Power Boost: 3000 W	210 x 190
Strefa grzewcza elastyczna 1+2, 3+4	3000 W; Power Boost: 3700 W	210 x 390

Parametr	Wartość	Jednostka miary
Waga urządzenia	21	kg
Liczba stref grzewczych	4	
Źródło ciepła	indukcja	

CE